



Для немедленной публикации: 28.10.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ЗАВЕРШЕНИИ СТРОИТЕЛЬСТВА ЦЕНТРА  
ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СТОИМОСТЬЮ 10 МЛН ДОЛЛАРОВ В  
ГОРОДЕ ОБЕРНЕ**

*В современном здании площадью 29 600 кв. футов (2750 кв. м)  
разместятся Пожарное управление города Оберна и Центр управления в  
чрезвычайных ситуациях округа Каюга*

*Бывший пустующий торговый комплекс трансформирован в  
многофункциональный центр общественной безопасности*

*Инициатива оживления городских центров финансирует ключевые  
стимулирующие проекты для оживления города Оберна*

Сегодня губернатор Хокул объявила о завершении строительства нового многофункционального центра общественной безопасности стоимостью 10 млн долларов в городе Оберне (Auburn). Здание площадью 29 600 кв. футов (2750 кв. м) находится в самом центре Оберна и построено с использованием финансирования в [10 млн долларов, предоставленного городу Инициативой оживления городских центров](#) в 2018 году. Здание имеет современные удобства и оборудование и предоставляет общее пространство, в котором разместятся Пожарное управление города Оберна (City of Auburn Fire Department) и Центр управления в чрезвычайных ситуациях округа Каюга (Cayuga County Emergency Operations Center).

«Мы делаем инвестиции по всему штате Нью-Йорк, чтобы создать в городах и поселках динамичные центральные кварталы, служащие потребностям жителей и туристов, — **сказала губернатор Хокул.** — Новый многофункциональный центр общественной безопасности в Оберне выгоден для всех, так как теперь местные экстренные службы удобно размещены в новом современном здании в самом центре реконструированных центральных кварталов. Это еще один прекрасный пример того, как наша Инициатива оживления городских центров делает успех более доступным во всех регионах штата Нью-Йорк».

Проект получил 2 млн долларов от Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (Department of Environmental Conservation, DEC) по Программе субсидирования климатически оптимизированных населенных пунктов (Climate

Smart Communities Grant Program) и 1,2 млн долларов от Государственного департамента штата Нью-Йорк (Department of State) по программе DRI. Проект предусматривал полную реконструкцию пустующего торгового комплекса площадью 17 800 кв. футов (1654 кв. м) и добавление нового помещения пожарного депо площадью 11 800 кв. футов (1096 кв. м) для размещения пожарного автомобиля, средств безопасности, тренировочных и медицинских материалов и современных зон обеззараживания.

Муниципалитет и округ приняли совместное решение о размещении окружного Центра управления в чрезвычайных ситуациях (ЕОС) в том же здании, что и Пожарное управление. Новый современный центр ЕОС в повседневном режиме будет служить центром обучения по общественной безопасности для городской и окружной полиции и экстренных служб. Центр ЕОС может быть активирован в случае стихийного бедствия или кризиса общественного здоровья.

**Секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо (Rossana Rosado):** «Этот проект служит прекрасным примером того, как Инициатива оживления городских центров дает стимул для трансформации городских районов. Проект этого центра общественной безопасности показывает, как перепрофилирование пустующего и неиспользуемого пространства в самом центре Оберна может дать новый импульс развитию города, став современным и удобным местом размещения городских и окружных экстренных служб».

**Начальник DEC Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «Программа субсидирования климатически оптимизированных населенных пунктов штата Нью-Йорк предоставляет местным администрациям техническую поддержку и ресурсы, необходимые для принятия на местном уровне мер для адаптации к суровым реалиям изменения климата. DEC гордится совместной работой с администрациями города Оберна и округа Каюга, а также с нашими партнерами из Государственного департамента штата Нью-Йорк и Empire State Development над реализацией этого важного проекта обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям».

**Операционный директор и исполнительный заместитель руководителя Empire State Development Кевин Юнис (Kevin Younis):** «Центры городов штата Нью-Йорк возрождаются к жизни благодаря, в частности, целевому стратегическому финансированию, предоставляемому Инициативой оживления городских центров. Это новое здание, превращенное в современный центр общественной безопасности из пустующего торгового комплекса, дает экстренным службам города Оберна все необходимое для выполнения их работы».

**Сенатор Джон У. Мэннион (John W. Mannion):** «Новый центр общественной безопасности в городе Оберне стал триумфом штатного и местного планирования. Это новое здание для размещения пожарной станции № 1 Пожарного управления Оберна станет прекрасным примером редевелопмента в городском центре и даст персоналу экстренных служб необходимые технологии и

помещения для выполнения их работы. От этого проекта модернизации получит выгоду каждый житель города Оберна и округа Каюга, и я выражаю признательность губернатору Хокул за неизменную поддержку при реализации этого проекта».

**Член Ассамблеи Джон Лемондес (John Lemondes):** «Я рад, что администрация штата Нью-Йорк признает значимость центральных регионов штата и предоставляет этому региону достаточное финансирование. Жители округа Каюга достойны самого лучшего, что им может предложить наше правительство, и эти инвестиции сыграют большую роль в формировании более безопасного будущего для города Оберна и округа Каюга».

**Мэр города Оберна Майкл Д. Куилл (Michael D. Quill):** «Этот проект вызревал в течение многих и многих лет, и субсидия от Инициативы оживления городских центров позволила нам его реализовать. Благодаря этому проекту мы перенесли пожарную часть, вложили средства в улучшение систем управления при чрезвычайных ситуациях и реконструировали район на севере центральной части города. Мы благодарим губернатора Хокул за ее многолетнюю поддержку Инициативы оживления городских центров и за то, что в ее списке приоритетных задач экономическое развитие городов в северной части штата занимает одно из первых мест».

В июле 2018 года город Оберн стал [победителем 2-го тура программы DRI](#). Оберн является вторым по величине городом в центральной части штата Нью-Йорк. Недавние государственные и частные инвестиции, местные меры по планированию и проекты развития капитальной инфраструктуры изменили облик центральных районов города.

Стратегический инвестиционный план города Оберна (Auburn Strategic Investment Plan) служит ориентиром при осуществлении проектов для оживления городского центра и использования полученной от штата субсидии в 10 млн долларов. Зона финансирования DRI находится вдоль береговой линии города, транспортных коридоров и района искусств, которые имеют наибольший потенциал для оживления пустующих участков и развития коридоров. Город стремится сохранить импульс недавних изменений за счет восстановления исторического центра, пострадавшего от городской реконструкции, и регенерации пустующих объектов путем вторичной застройки и развития районов на берегу реки. Чтобы использовать средства, выделенные по программе DRI, руководство города развернуло кампанию «#This Place Matters», чтобы собрать в рамках государственно-частного партнерства 40 млн долларов для инвестиций в центральные кварталы города.

### **Ускорение реализации программы «Развитие Центрального Нью-Йорка» (CNY Rising)**

Сегодняшнее объявление также служит дополнением к инициативе «Развитие Центрального Нью-Йорка» (CNY Rising) — всеобъемлющему плану, призванному

стимулировать мощный экономический рост и развитие сообщества. Региональный план ориентирован на использование возможностей глобального рынка, укрепление предпринимательства и создание инклюзивной экономики. В настоящее время регион ускоряет реализацию программы CNY Rising за счет инвестиций штата в размере 500 млн долларов в рамках Инициативы по восстановлению северных районов штата. Вложенные штатом 500 млн долларов станут стимулом для инвестиций со стороны частного бизнеса на сумму более 2,5 млрд долларов. План регионального развития также предполагает создание до 5900 новых рабочих мест. Более подробную информацию смотрите [здесь](#).

## **Об Инициативе по оживлению городских центров (Downtown Revitalization Initiative)**

[Инициатива оживления городских центров \(Downtown Revitalization Initiative, DRI\)](#), запущенная в 2016 году, призвана ускорить и расширить регенерацию центральных кварталов и районов, которые будут служить средоточием активности и катализаторами для инвестиций во всех десяти регионах штата. Инициатива представляет собой беспрецедентную и инновационную стратегию, сочетающую в себе дальновидное планирование с немедленной реализацией планов на практике.

В первые четыре года действия программы штат направил 400 млн долларов в виде инвестиций в городские кварталы, которые готовы для экономического восстановления и могут стать центрами притяжения для проведения реконструкции, ведения бизнеса, создания рабочих мест, большего экономического и жилищного разнообразия и новых возможностей. После пятого тура программы DRI эта сумма увеличится еще на 200 млн долларов. Участвующие населенные пункты выбираются десятью Региональными советами экономического развития (Regional Economic Development Council, REDC) штата на основании потенциала трансформации конкретного городского центра. Каждый выбранный населенный пункт получает субсидию в размере не менее 10 млн долларов на разработку плана стратегических инвестиций для городского центра и на реализацию ключевых стимулирующих проектов в соответствии с предлагаемой населенным пунктом концепции оживления.

Инициативу возглавляет секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо. Сообщества получают поддержку со стороны экспертов частного сектора и группы сотрудников государственных учреждений, возглавляемой Департаментом штата в тесном партнерстве с государственной корпорацией Empire State Development и Управлением по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк.

## **О Программе субсидирования климатически оптимизированных населенных пунктов (CSC)**

[Программа субсидирования климатически оптимизированных населенных пунктов \(Climate Smart Communities \(CSC\) Grant Program\)](#) была создана в 2016 году для

предоставления долевого субсидий 50/50 городам, поселкам и округам штата Нью-Йорк и районам города Нью-Йорка для осуществления соответствующих критериям проектов снижения последствий, адаптации и планирования и оценки в связи с изменением климата. Средства предоставляются для проектов из двух больших категорий — реализация и сертификация. В первую категорию проектов входят реализуемые проекты, способствующие снижению выбросов парниковых газов вне энергетического сектора (транспорт, метан и хладагенты) и адаптации к изменению климата (например, снижение риска наводнений, повышение естественной устойчивости, готовность к экстремальной жаре или погодным явлениям, перенесение или переоснащение ключевой инфраструктуры и повышение готовности к чрезвычайным ситуациям). Во вторую категорию проектов входят проекты планирования и оценки, связанные с сертификацией климатически оптимизированных населенных пунктов.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)